

**LINNUPETE / SMALL BITE TO EAT**  
**ALKURUOAT / ЗАКУСКИ**

<b><i>Sibula- ja kalmaarirõngad taigas</i></b>		<b>3,50 €</b>
<i>Onion rings and calamari rings</i>		
<i>Sipulirenkaat, mustekalarenkaita</i>		
<i>Луковые колечки и крабовые колечки</i>		
<b><i>Juustupallid</i></b>		<b>3,50 €</b>
<i>Cheese balls</i>		
<i>Juustopallot</i>		
<i>Сырные шарики</i>		
<b><i>Köögiviljavalik dipikastmega</i></b>		<b>2,70 €</b>
<i>Vegetable selection with dip sauce</i>		
<i>Овощное ассорти с соусом дип</i>		
<b><i>Kanatiivad</i></b>	250 g	<b>4,00 €</b>
<i>Chicken wings</i>	500 g	<b>6,00 €</b>
<i>Kanansiivet</i>		
<i>Куриные крылышки</i>		
<b><i>Küüslauguleivad</i></b>		<b>3,20 €</b>
<i>Garlic bread</i>		
<i>Valkosipulileivät</i>		
<i>Чесночные хлебцы</i>		
<b><i>Heeringas sibula, hapukoore ja kartuliga</i></b>		<b>4,80 €</b>
<i>Herring with onion, sour cream and potatoes</i>		
<i>Silliä, sipulia, smetanaa ja perunaa</i>		
<i>Сельдь с луком, сметаной и картофелем</i>		
<b><i>Pelmeenid hapukoore ja värskel salatiga</i></b>		<b>5,00 €</b>
<i>Pelmeni with sour cream and fresh salad</i>		
<i>Pelmeenit smetanan kera</i>		
<i>Пельмени со сметаной и свежим салатом</i>		

**SALATID / SALADS**  
**SALAATIT / САЛАТЫ**

**Soe kanasalat laimi-porrukreemiga** **6,00 €**

*Kanafilee, zucchini, tomat, kurk, frillice, ürdivinegrett, laimi-porrukreem*

**Warm chicken salad with lime and leek cream**

*Chicken fillet, zucchini, tomato, cucumber, frillice lettuce, herb vinaigrette, lime and leek cream*

**Lämmin kanasalaatti limettipurjokerman kera**

*Kanafileetä, kesäkurpitsaa, tomaattia, kurkkua, frillice-salaattia, yrttivinegrettiä, limettipurjokermää*

**Теплый куриный салат с лаймово-луковым кремом**

*Куриное филе, цуккини, помидор, огурец, фриллис, соус-винегрет с пряными травами,*

*лаймово-луковый крем*

**Soe lõhesalat ürtidega** **6,50 €**

*Lõhefilee, lillkapsas, suhkruhermes, porgand, broccoli, sibul, oliivid, ürdid*

**Warm salmon salad with herbs**

*Salmon fillet, cauliflower, sugar peas, carrot, broccoli, onion, olives, herbs*

**Lämmin lohisalaatti yrttien kera**

*Lohifileetä, kukkakaalia, sokeriherneitä, porkkanaa, parsakaalia, sipulia, oliiveja, yrttejä*

**Теплый салат с лососем и травами**

*Филе лосося, цветная капуста, сахарный горошек, морковь, брокколи, лук, оливки, пряные травы*

**Caesari salat kanaga** **6 €**

*Kanafilee, frillis, jääkapsas, rooma salat, kirsstomatid, juust, küüslauk, kaste, krutoonid*

**Caesar salad with chicken**

*Chicken fillet, lettuce, romaine lettuce, cherry tomatoes, cheese, garlic, dressing, croutons*

**Салат Цезарь с курицей**

*Куриное филе, ледяная капуста, салат ромэн, помидоры черри, сыр, чеснок, соус, крутоны*

**Värske salat ürdivinegretiga** **4,50 €**

*Tomat, kurk, zucchini, ruccola, lamb-salat, frillice, peedileht, ürdivinegrett*

**Fresh salad with herb vinaigrette**

*Tomato, cucumber, zucchini, arugula, lamb's salad, frillice lettuce, beet greens, herb vinaigrette*

**Tuoresalaatti yrttivinegretin kera**

*Tomaattia, kurkkua, kesäkurpitsaa, rukolaa, vuonansalaattia, frillice-salaattia, punajuuren naatteja, yrttivinegrettiä*

**Свежий салат с пряным соусом-винегрет**

*Помидор, огурец, цуккини, руккола, корн, фриллис, свекольный лист, соус-винегрет с пряными травами*

## **Aurutatud köögiviljad**

*Lillkapsas, porgand, broccoli, suhkruhernes, ürdid*  
**Steamed vegetables**

*Cauliflower, carrot, broccoli, sugar peas, herbs*

## **Höyrytettyjä vihanneksia**

*Kukkakaalia, porkkanaa, parsakaalia, sokeriherneitä, yrttejä*

## **Овощи на пару**

*Цветная капуста, морковь, брокколи, сахарный горошек, пряные травы*

**4,50 €**



## **SUPID / SOUPS KEITOT / СУПЫ**

## **Kukeseenesupp "kärbseseenega"**

*Chantarelle soup with "fly agaric"*

*Kantarellikeitto "kärpässienen" kera*

*Суп из лисичек "с мухоморами"*

**5,00 €**

## **Lõhesupp - koorene või selge**

*Salmon soup*

*Lohikeitto*

*Уха из лосося*

**5,40 €**

## **Frikadellisupp grilltaskutega**

*Meatball soup with hot sandwich*

*Lihapullakeitto*

*Суп с фрикадельками с гриль бутербродами*

**5,00 €**

## **Seljanka**

*Seljanka*

*Солянка*

**4,50 €**

**PÕHIROAD / MAIN COURSES**  
**PÄÄRUOAT / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА**

<b><i>Terve ahven suitsulõhe ja toorjuustu täidisega salatipadjal</i></b>	<b>14 €</b>
<i>Ahven 250g, suitsulõhe, toojuust, värsked salat</i>	
<b><i>Whole perch with smoked salmon and cream cheese filling on a bed of salad</i></b>	
<i>Perch 250 g, smoked salmon, cream cheese, fresh salad</i>	
<b><i>Savulohella ja tuorejuustolla täytetty kokonainen ahven salaattipedillä</i></b>	
<i>Ahven 259 g, savulohi, tuorejuusto, tuoresalaatti</i>	
<b><i>Целый окунь, фаршированный копченым лососем и крем-сыром, на салатной подушке</i></b>	
<i>Окунь 250 г, копченый лосось, крем-сыр, свежий салат</i>	
<b><i>Küpsetatud lõhefilee sinihallitusjuustuga koorekastmes</i></b>	<b>12 €</b>
<i>Lõhefilee, koorekaste, sinihallitusjuust, ürdised köögiviljad</i>	
<b><i>Oven-baked salmon fillet with blue cheese</i></b>	
<i>Salmon fillet, blue cheese, cream sauce, herb vegetables</i>	
<b><i>Kypsennetty lohifilee sinihomejuuston</i></b>	
<i>Lohifileetä, sinihomejuustoa, kermakastiketta, yrttiviljanneksia</i>	
<b><i>Запеченое филе лосося с сыром с голубоватой плесенью</i></b>	
<i>Филе лосося, сыр с голубоватой плесенью, сливочный соус, овощи с пряными травами</i>	
<b><i>Paneeritud kanafilee juustuga karrikastmes</i></b>	<b>8,20 €</b>
<i>Chicken fillet with cheese in curry sauce</i>	
<i>Juustoineen kanafilee currykastikkeessa</i>	
<i>Куриное филе с сыром в соусе карри</i>	
<b><i>Ahjus küpsetatud seakaela karbonaad eestipärase hapukapsaga</i></b>	<b>9,80 €</b>
<i>Oven-baked pork shoulder with Estonian sauerkraut</i>	
<i>Uunissa kypsennetty porsaan etuselkä virolaisittain valmistetun hapankaalin kera</i>	
<i>Запеченная в духовке свиная шея с эстонской кислой капустой</i>	
<b><i>Sea välisfilee puravikukastmes</i></b>	<b>9,70 €</b>
<i>Pork sirloin in porcini sauce</i>	
<i>Porsaan ulkofilee herkkutattikastikkeessa</i>	
<i>Свиное филе в соусе из белых грибов</i>	

**Kooreklops, vot kus lops- seavälisfilee koorekastmes** **9,60 €**

*Cream chop - pork sirloin in cream dressing*

*„Кореклопс“ - свинина с луком по крестьянски*

**"Agnes ja Gabriel" grillribid** **11 €**

*„Agnes and Gabriel“ grilled ribs*

*„Агнес и Габриель“ свиные гриль рёбрышки*

**"Laku pannid" - praekartul, sibul, viiner, muna** **7,50 €**

*"Lick the pan" - fried potatoes, onion, weiner, egg*

*Бабушкино блюдо - жаренная картошка, лук с яйцом*

**Prae kõrvale lisandiks pakume:**

*friikartulit, keedukartulit, ürdikartulit, ahjukartulit, bataati või riisi*

**As a side order we offer:**

*french fries, boiled potatoes, herb potatoes, oven-baked potatoes, sweet potato or rice*

**Pääruoan lisukkeena tarjoamme:**

*ranskanperunoita, keittoperunoita, yrttiperunoita, uuniperunoita, bataatti tai riisiä*

**Гарнир к основным блюдам:**

*картофель фри, вареный картофель, картофель с пряностями, запечённый картофель,*

*сладкий картофель или рис*



**PASTA / ПАСТА**

**Koorene kana- või krevetipasta kitsejuustu ja köögiviljadega** **6,50 €**

*Pasta farfalle, kana või krevetid, kitsejuust, koor, köögiviljad*

*Creamy chicken or shrimp pasta with goat cheese and vegetables*

*Kermainen kana- tai katkarapupasta vuohenjuuston ja vihannesten kera*

*Сливочная паста с курицы или с креветками, с козьим сыром и овощами*

**MAGUSTOIDUD / DESSERTS**  
**JÄLKIRUOAT / ДЕСЕРТЫ**

<b>Banaan taignas astelpajumoos, jäätis</b> <i>Banana fritters with sea-buckthorn jam and ice cream</i> <i>Friteeratut banaanit tyrnihillon kera</i> <i>Банан запеченный, с облепиховым вареньем и мороженым</i>	<b>4,50 €</b>
<b>Grillitud pirn vaniljekreemiga</b> <i>Grilled pear with vanilla cream</i> <i>Груша с ванильным кремом</i>	<b>3,50 €</b>
<b>Juustukook vaarikatega</b> <i>Cheesecake with raspberries</i> <i>Juustokakku vadelmoilla</i> <i>Чизкейк с малиной</i>	<b>4,00 €</b>
<b>Kamavaht</b> <i>Kama cream - Estonian National dessert</i> <i>Talkkunaavahto - Viron kansallisherku</i> <i>Крем из камы - десерт национальной кухни</i>	<b>3,70 €</b>
<b>"Säh sulle kooki moosiga"</b> pannkook maasikamoosi või jäätisega <b>"Have your cake and eat it too"</b> <i>Pancake with strawberry jam or ice-cream</i>	<b>3,80 €</b>
<b>"Pannareita ja hilloa"</b> <i>Rannikakku, mansikkahilloa tai jäätelöä</i> <b>"Без блина жизнь не мила "</b> <i>Блинчик с клубничным вареньем или мороженым</i>	
<b>Smuuti puuviljadega</b> <i>Smoothie with fruits</i> <i>Hedelmäsmoothi</i> <i>Смузи с фруктами</i>	<b>4 €</b>
<b>Jäätisekokteil</b> <i>Ice-cream cocktail</i> <i>Jäätelösekoitus</i> <i>Коктейль из мороженого</i>	<b>4 €</b>
<b>Jäätisepallid šokolaadiga</b> <i>Ice-cream with chocolate</i> <i>Мороженое с шоколадом</i>	<b>3,70 €</b>

**LASTE MENÜÜ / CHILDREN'S MENU**  
**LASTEN ANNOKSET / ДЕТСКОЕ МЕНЮ**

<b>Pasta singi ja juustuga</b> <i>Pasta with ham and cheese</i> <i>Паста с ветчиной и сыром</i>	<b>4,50 €</b>
<b>"Rongisõit"</b> <i>Viinerid friikartuliga</i> <b>"Sausage train"</b> <i>Weiner with french fries</i> <b>"Поезд из сосисок"</b> <i>Сосиски с картофелем фри</i>	<b>4,50 €</b>
<b>"Pallimäng"</b> <i>Lihapallid friikartuliga</i> <b>„Ball game“</b> <i>Meatballs, french fries</i> <b>„Игра в мяч“</b> <i>Мясные тефтельки с картофелем фри</i>	<b>4,70 €</b>
<b>Pulgakott Chupa-Chups</b> <i>Lollipop Chupa-Chups</i> <i>Tikkukaramelli Chupa-Chups</i> <i>Конфета на палочке "Чупа-чупс"</i>	<b>0,50 €</b>
<b>Kõrrejook</b> <i>Straw drink</i> <i>Pillijuoma</i> <i>Напиток с соломинкой</i>	<b>0,80 €</b>